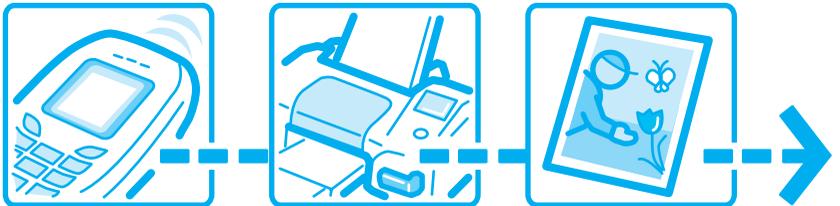




EPSON Bluetooth  
aplicação de impressão  
para telemóvel



*Guia do Utilizador*



# Índice Geral

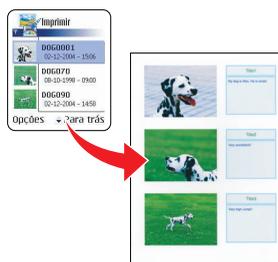


Introdução	1
Instalar a Aplicação	3
Iniciar e Fechar a Aplicação	4
Procurar e Seleccionar a Impressora	5
Imprimir Imagens	9
Imprimir Contactos	23
Imprimir um Calendário	29
Imprimir Mensagens	33
Imprimir Notas	39
Ajuda e Acerca de	43
Limitações Conhecidas	45

# Introdução

Com esta aplicação, pode imprimir os seguintes conteúdos guardados no seu telefone:

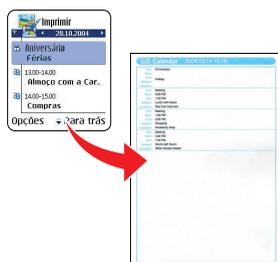
## Imprimir fotografias



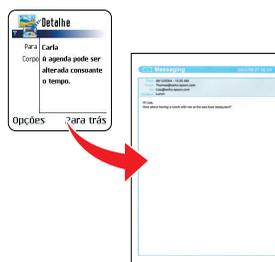
## Imprimir contactos



## Imprimir a agenda diária



## Imprimir mensagens de correio electrónico ou mensagens escritas



## Imprimir memorandos



É fácil verificar o que vai imprimir com os seguintes métodos de apresentação de imagens:

### Apresentação em lista



### Apresentação em grelha



### Apresentação de ecrã completo



# Instalar a Aplicação

1. Copie o ficheiro da aplicação de impressão (com a extensão SIS) para o telemóvel.
2. O programa de instalação inicia.
3. Faça clique em “Sim” para instalar o software.

## Desinstalar a aplicação

Para desinstalar o software, consulte o manual do telemóvel.

## Reinstalar a aplicação

Quando voltar a instalar a aplicação, desinstale primeiro o software instalado previamente no telemóvel e, em seguida, reinstale o software.

# Iniciar e Fechar a Aplicação

Selecione "Imprimir" quando a aplicação estiver a iniciar. Quando aparecer a mensagem "Esta aplicação não foi testada para este telefone. OK ou iniciar?", selecione "Sim".



Para fechar a aplicação, selecione "Sair".



# Procurar e Seleccionar a Impressora

## *Seleccionar uma impressora*

Quando tiver seleccionado várias impressoras, pode alterar a impressora seleccionada actualmente.

1. Em "Opções", seleccione "Definições" e, em seguida, "Impressoras".
2. Selecciona a impressora na lista e, em seguida, seleccione "Terminado".



# Adicionar uma nova impressora

1. Em "Opções", seleccione "Definições" e, em seguida, "Impressoras".



2. Em "Opções", seleccione "Adicionar".

A impressora é detectada e apresentada.



3. Para imprimir a partir desta impressora, seleccione "Seleccionar". A nova impressora está adicionada.



4. Seleccione "Terminado".

# Remover uma impressora da lista

Remover uma impressora adicionada, mas que não está ligada.

1. Em "Opções", seleccione "Definições" e, em seguida, "Impressoras".
2. Seleccione a impressora a remover e, em "Opções", seleccione "Apagar".



3. Seleccione "Sim".

As informações da impressora são eliminadas.



4. Seleccione "Terminado".

# Imprimir Imagens

*Imprimir as imagens da galeria.*

1. Selecciona "Galeria".
2. Adicione um sinal de visto às imagens que pretende imprimir.



3. Em "Opções", seccione "Definições" e efectue as definições de impressão pretendidas. Para mais informações sobre como efectuar ou alterar definições, consulte "Definições de impressão".

4. Em “Opções”, seleccione “Imprimir”. Aparece o ecrã de confirmação das definições de impressão.



5. Seleccione “Sim”.



## Como adicionar um sinal de visto

Quando seleccionar imagens para imprimir, adicione um sinal de visto a uma ou várias imagens.

Na apresentação em lista ou em grelha, seleccione "Marcar/Desmarcar" em "Opções".



Selecione “Marcar” quando pretender adicionar um sinal de visto apenas à imagem seleccionada.

Quando pretender remover um sinal de visto da imagem seleccionada, selecione “Desmarcar”.

Selecione “Marcar tudo” quando pretender adicionar sinais de visto a todas as imagens.

Quando pretender remover os sinais de visto de todas as imagens, selecione “Desmarcar tudo”.



Depois de marcar uma imagem, aparecerá um sinal de visto na parte lateral ou inferior da imagem.



Na apresentação em lista



Na apresentação em grelha

## *Cancelar a impressão*

Para cancelar a impressão, seleccione "Opções", "Cancelar impressão" e "Sim".



## Definições de impressão

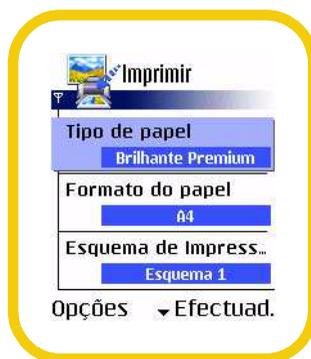
Para alterar a impressora ou efectuar definições de impressão, seleccione "Opções" e, em seguida, "Definições".

Para adicionar, remover ou alterar impressoras, seleccione "Impressoras". Para mais informações, consulte página 5.

Quando seleccionar "Definições de impressão", seleccione "OK" para definir cada item individualmente, "Terminado" para confirmar uma definição e "Retroceder" para voltar ao ecrã de apresentação da imagem.



Definições de impressão



Ecrã aberto

**Tipo de papel:**

Selecione o tipo de papel utilizado para a impressão.

**Formato do papel:**

Selecione o formato do papel utilizado para a impressão.

**Esquema de impressão:**

Selecione o formato da imagem a imprimir.

**Resolução:**

Selecione a resolução de impressão das imagens.



# Visualizar as Imagens

## Apresentação em lista/Apresentação em grelha/Apresentação completa

A apresentação em lista mostra as miniaturas das imagens, o nome e a data de criação do ficheiro.

Neste modo de apresentação, pode adicionar um sinal de visto às imagens que pretende imprimir.



A apresentação em grelha mostra apenas as miniaturas das imagens.

Neste modo de apresentação, pode adicionar um sinal de visto às imagens que pretende imprimir.



A apresentação completa mostra as imagens no ecrã completo.

Neste modo de apresentação, pode definir títulos ou adicionar um memorando à imagem. Para mais informações sobre títulos e memorandos, consulte "Definir o Título da Imagem" e "Adicionar um Memorando".



Pode mudar os modos de apresentação conforme o pretendido. Em "Opções", seleccione "Ver" e, em seguida, seleccione o tipo de apresentação.



## *Definir o título da imagem*

Pode alterar o nome do ficheiro da imagem seleccionada e definir os conteúdos de impressão.

1. Em "Opções", seleccione "Detalhes" e, em seguida, "Título".
2. Efectue as definições de título.



3. Seleccione "Terminado".

## Definições de título

### Texto:

Altere o título da imagem. Insira um novo título e seleccione "OK".



### Cor:

Defina a cor de impressão do título. Escolha uma cor e seleccione "OK".



### Formato:

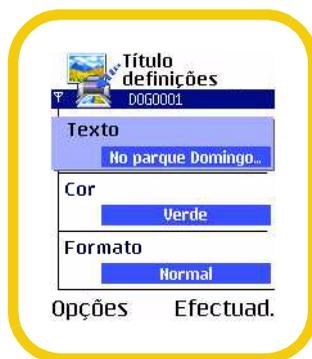
Defina o tamanho de impressão dos caracteres do título. Seleccione um tamanho e, em seguida, seleccione "OK".



## *Adicionar um memorando*

Ao mesmo tempo que imprime as imagens, pode imprimir um texto inserido como um memorando.

1. Em "Opções", seleccione "Detalhes" e, em seguida, "Memorando".
2. Efectue as definições do memorando.



3. Seleccione "Terminado".

## Definições de memorando

### Texto:

Insira até 50 caracteres de texto e, em seguida, seleccione "OK".



### Cor:

Defina a cor de impressão do texto. Escolha uma cor e seleccione "OK".



### Formato:

Defina o tamanho de impressão do texto. Seleccione um tamanho e, em seguida, seleccione "OK".



# Imprimir Contactos

*Imprima o conteúdo dos contactos guardados.*

## *Seleccionar os dados a imprimir*

1. Selecciona "Contactos".



2. Selecciona as informações dos contactos que pretende imprimir.

Depois de efectuar a selecção, aparecerá um sinal de visto à esquerda



**3.** Em “Opções”, seleccione “Definições” e efectue as definições de impressão pretendidas. Para mais informações sobre como efectuar ou alterar definições, consulte “Definições de impressão”.

**4.** Em “Opções”, seleccione “Imprimir”. Aparece o ecrã de confirmação das definições de impressão.

**5.** Seleccione “Sim”.



## *Imprimir todas as informações dos contactos guardadas num grupo*

1. Selecciono "Contactos".
2. Selecciono o separador do grupo.



3. Selecciono o grupo a imprimir. Depois de efectuar a selecção, aparecerá um sinal de visto à esquerda.



4. Em "Opções", secciono "Definições" e efectuo as definições de impressão pretendidas. Para mais informações sobre como efectuar ou alterar definições, consulte "Definições de impressão".

5. Em "Opções",  
selecione "Imprimir".  
Aparece o ecrã de  
confirmação das  
definições de  
impressão.



6. Seleccione "Sim".



## Definições de impressão

Para alterar a impressora ou efectuar definições de impressão, seleccione "Opções" e, em seguida, "Definições".

Para adicionar, remover ou alterar impressoras, seleccione "Impressoras". Para mais informações, consulte página 5.

Quando seleccionar "Definições de impressão", seleccione "OK" para definir cada item individualmente, "Terminado" para confirmar uma definição e "Retroceder" para voltar ao ecrã de apresentação da imagem.



Ecrã de definições de impressão



Ecrã aberto

**Tipo de papel:**

Selecione o tipo de papel utilizado para a impressão.

**Formato do papel:**

Selecione o formato do papel utilizado para a impressão.

**Esquema de impressão:**

Selecione o formato da imagem a imprimir.

**Resolução:**

Selecione a resolução de impressão das imagens.



# Imprimir um Calendário

*Imprima os conteúdos guardados no Calendário.*

1. Seleccione "Calendário". Aparece a agenda correspondente à data de hoje.

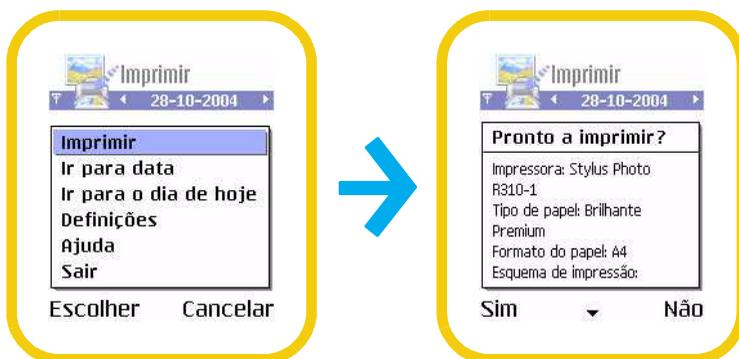


2. Seleccione a data a imprimir.

Em "Opções", seleccione "Ir para data", introduza os dados apresentados e seleccione "OK".



3. Em "Opções", seleccione "Definições" e efectue as definições de impressão pretendidas. Para mais informações sobre como efectuar ou alterar definições, consulte "Definições de impressão".
4. Em "Opções", seleccione "Imprimir". Aparece o ecrã de confirmação das definições de impressão.
5. Seleccione "Sim".



## Definições de impressão

Para alterar a impressora ou efectuar definições de impressão, seleccione "Opções" e, em seguida, "Definições".

Para adicionar, remover ou alterar impressoras, seleccione "Impressoras". Para mais informações, consulte página 5.

Quando seleccionar "Definições de impressão", seleccione "OK" para definir cada item individualmente, "Terminado" para confirmar uma definição e "Retroceder" para voltar ao ecrã de apresentação da imagem.



Ecrã de definições de impressão



Ecrã aberto

**Tipo de papel:**

Selecione o tipo de papel utilizado para a impressão.

**Formato do papel:**

Selecione o formato do papel utilizado para a impressão.

**Esquema de impressão:**

Selecione o formato da imagem a imprimir.

**Resolução:**

Selecione a resolução de impressão das imagens.



# Imprimir Mensagens

*Imprima uma mensagem enviada ou recebida ou um ficheiro anexo.*

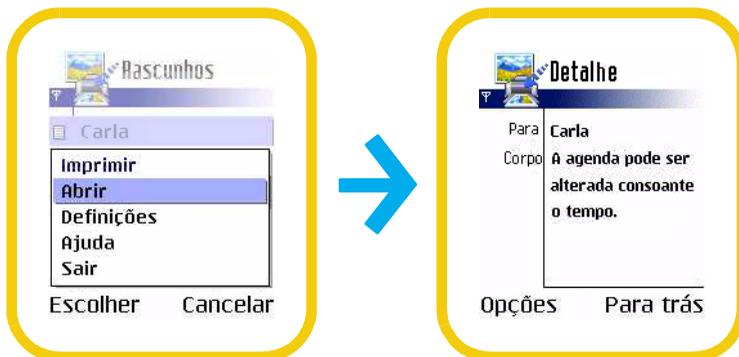
1. Seleccione “Mensagens”.



2. Seleccione a pasta a imprimir. Se seleccionar Rascunhos, aparece uma lista das mensagens existentes na pasta.

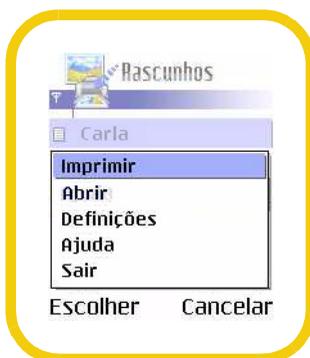


3. Se pretender verificar o conteúdo da mensagem, seleccione “Opções” e, em seguida, “Abrir”.



4. Em “Opções”, seleccione “Definições” e efectue as definições de impressão pretendidas. Para mais informações sobre como efectuar ou alterar definições, consulte “Definições de impressão”.

5. Em “Opções”, seleccione “Imprimir”. Aparece o ecrã de confirmação das definições de impressão



6. Seleccione “Sim”.



## **Quando imprimir imagens que não tenham sido obtidas**

Aparece um ecrã para confirmar se a imagem foi ou não obtida, no caso de seleccionar uma imagem que não tenha sido obtida.

Quando pretender obter a mensagem, seleccione "Sim" e insira o nome de utilizador e a palavra-passe. É possível recuperar a mensagem.

## **Quando imprimir um ficheiro anexo**

### **Mensagem de texto (SMS)**

Mensagens que contêm apenas texto. Será impresso o remetente da transmissão, o destinatário e o corpo da mensagem.

### **Mensagem multimédia (MMS)**

Mensagens com imagens anexas. Será impresso o remetente da transmissão, o destinatário (cc: e bcc: incluídos), o assunto e o corpo da mensagem.

### **Mensagem de correio electrónico**

Será impresso o remetente da transmissão, o destinatário (cc: e bcc: incluídos), o assunto e o corpo da mensagem. Quando a mensagem contiver um ficheiro de imagem anexo, as imagens com o formato JPEG só podem ser impressas a partir da Galeria. Guarde previamente os dados de imagem na pasta de imagens.

## Definições de impressão

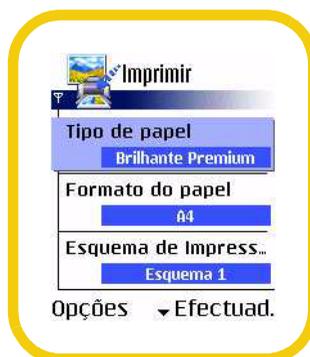
Para alterar a impressora ou efectuar definições de impressão, seleccione "Opções" e, em seguida, "Definições".

Para adicionar, remover ou alterar impressoras, seleccione "Impressoras". Para mais informações, consulte página 5.

Quando seleccionar "Definições de impressão", seleccione "OK" para definir cada item individualmente, "Terminado" para confirmar uma definição e "Retroceder" para voltar ao ecrã de apresentação da imagem.



Ecrã de definições de impressão



Ecrã aberto

**Tipo de papel:**

Selecione o tipo de papel utilizado para a impressão.

**Formato do papel:**

Selecione o formato do papel utilizado para a impressão.

**Esquema de impressão:**

Selecione o formato da imagem a imprimir.

**Resolução:**

Selecione a resolução de impressão das imagens.



# Imprimir Notas

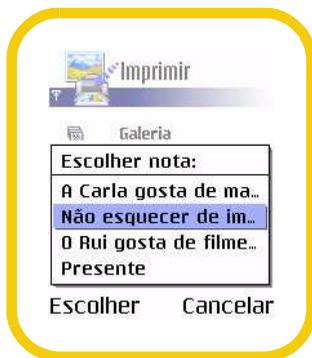
Imprima o conteúdo de uma nota.

1. Selecciona "Notas". Aparece uma lista de notas.



2. Selecciona a nota a imprimir.

Aparece o conteúdo da nota.



3. Em "Opções", seleccione "Definições" e efectue as definições de impressão pretendidas. Para mais informações sobre como efectuar ou alterar definições, consulte "Definições de impressão".
4. Em "Opções", seleccione "Imprimir". Aparece o ecrã de confirmação das definições de impressão.
5. Seleccione "Sim".



## Definições de impressão

Em "Opções", se seleccionar "Acerca de", pode visualizar a versão do software e outras informações sobre o mesmo.

Para adicionar, remover ou alterar impressoras, seleccione "Impressoras". Para mais informações, consulte página 5.

Quando seleccionar "Definições de impressão", seleccione "OK" para definir cada item individualmente, "Terminado" para confirmar uma definição e "Retroceder" para voltar ao ecrã de apresentação da imagem.



Ecrã de definições de impressão



Ecrã aberto

**Tipo de papel:**

Selecione o tipo de papel utilizado para a impressão.

**Formato do papel:**

Selecione o formato do papel utilizado para a impressão.

**Esquema de impressão:**

Selecione o formato da imagem a imprimir.

**Resolução:**

Selecione a resolução de impressão das imagens.



# Ajuda e Acerca de

## *Ajuda*

Em “Opções”, se seleccionar “Ajuda”, pode visualizar uma explicação simples sobre o comando ou o ecrã seleccionado. Depois de ler as informações, seleccione “Fechar”.



## Acerca de

Em “Opções”, se seleccionar “Acerca de”, pode visualizar a versão do software e outras informações sobre o mesmo. Depois de ler as informações, seleccione “OK”.



# Limitações Conhecidas

- ❑ Este telefone só suporta imagens com o formato JPEG. Não é possível imprimir imagens GIF ou qualquer outro tipo de imagem anexa às mensagens de correio electrónico ou às mensagens MMS. Este telefone não consegue imprimir imagens captadas com movimento (vídeos e filmes). Não consegue imprimir imagens animadas a preto e branco. Por vezes, estas imagens são conhecidas como “picture mail”.
- ❑ Se as imagens que está a tentar imprimir excederem a memória do telefone ou da impressora, a impressora não conseguirá concluir a tarefa. As imagens poderão não ser impressas ou ser impressas parcialmente. Normalmente, é possível solucionar o problema apagando os itens que utilizam muita memória. Desta forma, poderá criar espaço livre na memória e a impressora deverá conseguir concluir a tarefa.
- ❑ Quando utilizar um telemóvel NOKIA 7650 com uma versão antiga do sistema operativo, poderá aparecer uma mensagem de erro após o fim da instalação. Além disso, se não reiniciar o telemóvel depois de a instalação terminar, é possível que este não funcione correctamente.
- ❑ As imagens JPEG que estejam anexas às mensagens de correio electrónico têm de ser primeiro guardadas como ficheiros. Em seguida, pode imprimir a imagem.
- ❑ A aplicação da impressora não reconhece as imagens enviadas para o telefone através da tecnologia sem fios Bluetooth. Primeiro, tem de guardar a imagem como um ficheiro. Em seguida, pode imprimir a imagem.
- ❑ Nem todos os ecrãs têm a opção de ajuda.

- ❑ Por vezes, a tecnologia sem fios Bluetooth pode parar de funcionar. Normalmente, isto acontece por ter acedido várias vezes à opção “Localizar impressoras” num curto espaço de tempo. Quando isto acontecer, algumas impressoras poderão apresentar um indicador luminoso vermelho ou um indicador luminoso vermelho intermitente. Para reiniciar a tecnologia sem fios Bluetooth, aceda ao ecrã “Ligações” do telefone. Em seguida, aceda às definições da tecnologia sem fios Bluetooth, desactive a tecnologia sem fios Bluetooth e volte a activá-la.